



Herausgeber: Bürgermeisteramt St. Märgen, Telefon 07669 9118-0, Telefax 07669 9118-40, e-mail: standesamt@st-maergen.de, Internet: www.st-maergen.de. **Verantwortlich für den redaktionellen Teil:** Bürgermeister Josef Waldvogel, für den übrigen Inhalt: A. Stähle, Stockach, **Druck:** Primo Verlag Stockach, A. Stähle, Meßkircher Str. 45, 78333 Stockach, Telefon 07771 9317-11, Telefax 07771 9317-40, E-Mail: info@primo-stockach.de, Internet: www.primo-stockach.de

Nr. 36/2012

Mittwoch, 05. September 2012

- Die Gemeinde St. Märgen sucht zum 01.10.2012 eine/n
- Verwaltungsfachangestellte/n als Sachbearbeiter/in in der Allgemeinen Verwaltung.
- Das Hauptaufgabengebiet umfasst
 - Einwohnermeldeamt/Passamt
 - Sozialversicherungsangelegenheiten
 - Sozialhilfe/Wohngeld
 - Landwirtschaft
- Weitere Aufgabengebiete bzw. Vertretung anderer Ämter sind vorgesehen. Bei der Stelle handelt es sich um eine Vollzeitstelle mit 39 Wochenarbeitsstunden. Die Stelle ist befristet. Die Bezahlung erfolgt nach dem TVöD.
- Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen sind bis zum 12.09.2012 an das Bürgermeisteramt St. Märgen, Rathausplatz 6, 79274 St. Märgen zu richten.
- Für Rückfragen steht Hauptamtsleiter Simon, Tel. 07669 9118-14 zur Verfügung.

Ihr liegt die Arbeit sowohl auf professionell-künstlerischer Ebene, wie auch die Arbeit mit Laien in der Verbindung Stimme-Musik-Persönlichkeit am Herzen. Musik, so ihre Überzeugung, ist die alle einigende Sprache und die Stimme das wohl wirkungsvollste Mittel, die Persönlichkeit zu entfalten und zu enthüllen. Stimmarbeit ist Salutogenese,-Gesund-und Ganzwerdung.

Mit einem Liedprogramm unter dem Titel „Du bist wie eine Blume...“ mit Werken von Schumann, Schubert, Schreker, Strauss und Zemlinski möchte sich die Sängerin nun am **Samstag, 15.09. um 20:00 Uhr im Kapitelsaal des Klostermuseums in Sankt Märgen** hier in der Region vorstellen. Sie wird am Flügel begleitet von **Peter Wilkinson**. Eintritt VVK 11.- €, Abendkasse 12.- €.

st.märgenkultur e.V. freut sich ganz besonders, allen Musikfreunden diesen außergewöhnlichen musikalischen Leckerbissen in St. Märgen anbieten zu können, noch dazu zu diesem Freundschaftspreis.

Pfarrfest St. Märgen

Zu unserem diesjährigen Pfarrfest am Sonntag, 09.09.2012, laden wir alle Gemeindemitglieder der SE und alle Gäste sehr herzlich ein.

Beginn ist um 10.30 Uhr mit einem Familien- u. Jugendgottesdienst, der von der KLJB gestaltet wird.

Anschließend Festbetrieb und Unterhaltung im Klosterhof, Pfarrsaal, Pfarrhaus u. Klostermuseum.

Der Erlös ist für die Renovierung der Thurnerkapelle bestimmt.

Zugleistungsprüfung

Am Donnerstag, 13.09.2012 findet ab 9 Uhr die Zugleistungsprüfung der Schwarzwälder Kaltblutstuten in St.Märgen rund um den Reitplatz statt. Die kombinierte Prüfung besteht aus schwerem Zug und Geschicklichkeitsziehen sowie einer Dressur vor der Kutsche (ab 13 Uhr).

Veranstalter ist das Haupt- und Landgestüt Marbach in Zusammenarbeit mit der Schwarzwälder Pferdezuchtgenossenschaft. Für einen kleinen Imbiß ist gesorgt.

Mehr Info: www.schwarzwaelder-pferdezuchtgenossenschaft.de

Tag des offenen Denkmals im Kloster Museum St. Märgen und Pfarrfest am Sonntag, 09.09.2012, 10.00 bis 17.00 Uhr

Das Kloster Museum St. Märgen lädt am Sonntag, 09.09., in der Zeit von 10.00 bis 17.00 Uhr zum Besuch seiner heimat- und kulturgeschichtlichen Sammlungen ein.

Verschiedene Themenführungen präsentieren die einzelnen Museumsbereiche. Bei der Klosterführung durch das ehemalige Augustinerchorherrenstift wird auch das Obergeschoss des Pfarrhauses zugänglich sein. Hier kann das mit herrlichen Stuckaturen ausgestattete „beste Gastzimmer“ (Abtszimmer) des im 18. Jahrhundert erstellten Klostertraktes besichtigt werden.

Sonderführungen:

- 11.00 Uhr: Schwarzwälder Uhrmacherei und weltweiter Uhrenhandel
- 12.00 Uhr: Klosterführung mit Besichtigung des Abtszimmers
- 14.00 Uhr: Egon Hummel (1899-1952) - Ein Holzbildhauer aus dem Schwarzwald
- 15.00 Uhr: Klosterführung mit Besichtigung des Abtszimmers
- 16.00 Uhr: Schwarzwälder Leben – St. Märgen im 19./20. Jahrhundert

Auf Ihr Kommen freut sich das Museums Team

st.märgenkultur:

Spitzensopranistin Monika Eder gibt Liederabend in St. Märgen

Seit März dieses Jahres wohnt und arbeitet Monika Eder, eine der renommiertesten deutschen Sopranistinnen, in Sankt Märgen. Sie hat mit ihrer Familie Wohn- und Arbeitsräume in der Goldenen Krone in Sankt Märgen bezogen, um dort neben ihrer internationalen Konzerttätigkeit auch pädagogisch und stimmtherapeutisch zu arbeiten.



Monika Eder konzertiert seit vielen Jahren mit den renommiertesten Orchestern und Dirigenten. Sie ist regelmäßig zu Gast bei den Thomanern und dem Gewandhausorchester in Leipzig, dem Kreuzchor Dresden und wird im nächsten Jahr die Johannespassion im Dom zu Aachen singen. Die Sopranpartien Bachs und Mozarts sind ein Schwerpunkt in ihrem Repertoire und sie gilt auf Grund ihrer Ausdruckskraft und Virtuosität als eine ideale Besetzung in diesem Fach.

So bewusst ausgewählt Eder mit ihren öffentlichen Konzertauftritten umgeht, so offen möchte sie ihre pädagogische Arbeit gestalten.

Redaktionsschluss und Anzeigenschluss

für das Mitteilungsblatt St. Märgen ist jeweils Montag, 10.00 Uhr, auf dem Rathaus.

Die Verteilung erfolgt jeweils mittwochs.

Änderungen bezüglich Feiertagen entnehmen Sie dem aktuellen Mitteilungsblatt.



WICHTIGE TELEFON-NUMMERN · EINRICHTUNGEN U. ADRESSEN

▼ ÄRZTLICHER NOTDIENST

Ärztlicher Notfalldienst in der Nacht, an den Wochenenden und Feiertagen:

Ärztlicher Notdienst, Notfallpraxis:

Tel. 0761/8099800;

Freiburger Kindernotfallpraxis (St. Josefskrankenhaus): Tel. 0761/80998099;

Zahnärztliche Notrufnummer an den Wochenenden und Feiertagen:

01803/222555-45

Notruf / Rettungsdienst / Feuerwehr:

Tel. 112

▼ APOTHEKE

Samstag, 08.09.2012

Eulogius-Apotheke, Freiburger Str. 1 79853 Lenzkirch, Tel.: 07653 - 63 23

Zähringer-Apotheke St. Peter, Zähringer Str. 12, 79271 St. Peter, Schwarzw., Tel.: 07660 - 15 55

Sonntag, 09.09.2012

Titisee-Apotheke, Jägerstr. 2, 79822 Titisee-Neustadt (Titisee) Tel.: 07651 - 82 02
Zähringer-Apotheke St. Peter, Zähringer Str. 12, 79271 St. Peter, Schwarzw., Tel.: 07660 - 15 55

Montag, 10.09.2012

Kloster-Apotheke St. Märgen
Wagensteigstr. 11 79274 St. Märgen,
Tel.: 07669 - 2 19

Dienstag, 11.09.2012

Greifen-Apotheke Kirchzarten, Bahnhofstr. 6, 79199 Kirchzarten, Breisgau
Tel.: 07661 - 53 13

Münster-Apotheke, Scheuerlenstr. 20,
79822 Titisee-Neustadt (Neustadt)
Tel.: 07651 - 92 26 60

Mittwoch, 12.09.2012

Park-Apotheke Kirchplatz 7 79853 Lenzkirch, Tel.: 07653 - 2 90

Zähringer-Apotheke St. Peter, Zähringer Str. 12, 79271 St. Peter, Schwarzw.,
Tel.: 07660 - 15 55

Donnerstag, 13.09.2012

Schauinsland-Apotheke,
Moosmattenstr. 5, 79117 Freiburg (Kappel)
Tel.: 0761 - 6 00 81 86

See-Apotheke Schluchsee,
Fischbacher Str. 11 79859 Schluchsee,
Tel.: 07656 - 5 93

Freitag, 14.09.2012

Apotheke an der Kronenbrücke, Schreiberstr. 20, 79098 Freiburg (Innenstadt), T
el.: 0761 - 3 54 10

Schwarzwald-Apotheke Hinterzarten,
Freiburger Str. 4 79856 Hinterzarten,
Tel.: 07652 - 9 11 40

Öffnungszeiten Kloster-Apotheke St. Märgen,

Tel. 2 19: Mo. - Sa., 08.30 - 12.30 Uhr;
Mo., Di., Do., Fr., 14.30 - 18.00 Uhr.

Mittwochnachm. geschlossen.

▼ SONSTIGE HILFSDIENSTE

Notdienst für Strom: EnBW Regional AG, Regionalzentrum Rheinhausen, Tel. 0800 3629477

Mobiler Sozialer Dienst (Pflegedienst des DRK): Behandlungspflege, Grundpflege, Hauswirtschaftliche Hilfe, Vermittlung anderer Hilfen...; Ansprechpartner/Einsatzleitung: Anni Schwer, Tel. 07660/920353 oder 0175/2244311.

Fachstelle Sucht (bwl): Beratung, Behandlung, Prävention. Adolph-Kolping-Str. 19, 79822 Titisee-Neustadt, Tel. 07651/2422, Hauptstelle Freiburg: 0761/156309-0.

Kirchliche Sozialstation Dreisamtal e. V.: Grund- und Behandlungspflege, Hilfe im Haushalt, Beratung, Betreuung und Begleitung. Telefon 07661/9868-0 rund um die Uhr erreichbar.

Einsatz Dorfhelferin: 07661/7077

Essen auf Rädern: Caritasverband Breisgau-Hochschwarzwald, Tel. 07651/911843.

Hospizgruppe Dreisamtal: 07661/3139.

Rechtsanwalt-Notdienst: Tel. 0172-7451940 (18.00 - 08.00 Uhr. Samstags, sonn- und feiertags rund um die Uhr).

Integrationsfachdienst: Beratungsstelle für schwerbehinderte, psychisch erkrankte und hörbehinderte ArbeitnehmerInnen und deren Arbeitgeber. Holzmarkt 8, Freiburg, Tel. 0761/36894-500, Fax: 0761/36894-455.

Beratungsstelle für ältere Menschen- und deren Angehörige im Dreisamtal: Tel. 07661/391-114.

Tageselternverein Dreisamtal/Hochschwarzwald: Sprechzeiten dienstags 09.00 - 11.00 Uhr, Titisee-Neustadt, Pfauenstr. 4. Tel. 07651/972051, tagesmuetterhsw@gmx.de oder www.tev-dreisamtal-hochschwarzwald.de

Landwirtschaftlicher Betriebshelfer-dienst Südbaden e.V., St. Ulrich: Tel. 07602/9101-26

Polizeiposten Hinterzarten: Rathausstraße 6, 79856 Hinterzarten, Telefon 07652/9177-0

Bestattungen **Horizonte Dreisamtal:** Alfred Schwär, St. Peter, Tel. 07660/920 80 50

Kath. Kirchengemeinde St. Märgen, Pfarrbüro, Tel. 9103-0, Öffnungszeiten, Mo.: 09.30 - 11.30 Uhr, Di.: 17.00 - 19.30 Uhr, Mi./Fr.: 08.30 - 11.30 Uhr

Öffnungszeiten des Kindergarten St. Michael, Tel. 470: Montag bis Freitag 7.30 - 13.30 Uhr, Dienstag und Donnerstag 14.00 - 17.00 Uhr.

Pfarrbücherei: Donnerstag, 16.00 - 18.00 Uhr, Samstag, 18.00 - 19.00 Uhr

Öffnungszeiten im Rathaus St. Märgen (08.09. - 14.09.2012)

Bürgermeisteramt:

Montag, Dienstag	08.00 - 12.00 Uhr, 14.00 - 16.00 Uhr
Mittwoch, Freitag	08.00 - 12.00 Uhr, nachmittags geschlossen
Donnerstag	08.00 - 12.00 Uhr, 14.00 - 18.00 Uhr

Gemeindekasse:

Montag	08.00 - 12.00 Uhr, 14.00 - 16.00 Uhr
Di., Mi., Fr.	08.00 - 12.00 Uhr, nachmittags geschlossen
Donnerstag	08.00 - 12.00 Uhr, 14.00 - 18.00 Uhr

Tourist-Information:

Montag - Freitag	09.00 - 12.00 Uhr, nachmittags geschlossen
------------------	--



AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

Online-Angebot der Kfz-Zulassungsstelle

Die Kfz-Zulassung im Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald hat das Online-Angebot für die Kunden noch übersichtlicher gestaltet. Unter <http://www.breisgau-hochschwarzwald.de> findet sich auf der Startseite der Homepage des Landratsamtes in der Rubrik „Aktuelles“ ein direkter Link auf das Online-Angebot der Kfz-Zulassung. Dort können insgesamt 11 Zulassungsvorgänge, wie zum Beispiel die Zulassung eines Neufahrzeugs, die Wiederezulassung von stillgelegten Fahrzeugen, die Abmeldung eines Fahrzeugs bis hin zur Änderung der Halterdaten beantragt werden. Auch ist es möglich bei der Nutzung des Onlineangebotes auf diesem Weg einen Termin zur Abholung der Papiere am Hauptsitz des Landratsamtes in der Stadtstraße 2 in Freiburg zu vereinbaren. Damit können längere Wartezeiten vermieden werden, die sich aufgrund der vorübergehenden Schließung der Außenstellen der Zulassung in Müllheim und Titisee-Neustadt ergeben.

Die Agentur für Arbeit Freiburg ...

das Jobcenter Freiburg und die Jugendagentur in der Bismarckallee wie auch das

Jobcenter Breisgau-Hochschwarzwald sind wegen einer betriebsinternen Veranstaltung am Dienstag, 11.09.2012, geschlossen. Das gilt auch für die angeschlossenen Geschäftsstellen in Müllheim, Titisee-Neustadt, Emmendingen und Waldkirch. Wer sich an diesem Tag arbeitslos melden will, kann dies auch am Mittwoch, 12.09., nachholen, ohne dass Nachteile entstehen. Die Arbeitnehmer- und Arbeitgeber-Service-Rufnummern (01801 555 111 und 01801 66 44 66) sind wie gewohnt zwischen 8 und 18 Uhr erreichbar. Die Familienkasse Freiburg bleibt ebenfalls zu den bekannten Geschäftszeiten geöffnet.

Deutschen Rentenversicherung Baden-Württemberg – Regionalzentrum Freiburg

Der nächste Sprechtag der Deutschen Rentenversicherung im Rathaus Titisee-Neustadt

am **Mittwoch, 12.09. 2012.**

Sprechzeiten: 8:30 – 12:00 und 13:00 – 15:30 Uhr. **Anmeldung im Rathaus Titisee-Neustadt unter Tel. 07651/206-0 erforderlich!** A

uskunfts- und Beratungsstelle Freiburg, Heinrich-von-Stephan-Straße 3, 79100 Freiburg, Tel. 0761/ 20707- 11.

Arbeitgeber Bundeswehr

Ausbildungs-, Studien- und Karriereberatung – Beratungstermin: Donnerstag, 13.09.2012, 14.00 – 17.00 Uhr im Rathaus Neustadt, Pfauenstr. 2. Telefonische Terminvereinbarung unter 0761-3194258 oder 3194259.

Der VdK Sozialrechtsschutz gGmbH informiert

Der nächste Sprechtag findet statt am Dienstag, 18.09.2012, in Neustadt im Rathaus in der Zeit von 10.00 – 12.00 Uhr. Bitte vereinbaren sie einen Beratungstermin: Tel. 0761/50449-0 (VdK-Geschäftsstelle Freiburg). Beratung und Vertretung in allen sozialrechtlichen Fragen z. B. Schwerbehindertenrecht, gesetzlichen Renten-, Kranken- und Pflegeversicherung. Sprechtag Geschäftsstelle Freiburg, Bertoldstr. 44, Terminvereinbarung: Tel. 0761/5044 9-0.



Für unsere Mitbürger NOTIERT

Grund- und Werkrealschule St. Märgen

Das neue Schuljahr 2012/2013 beginnt für die Klassen 2 bis 6: Montag, 10.09.2012 (08:45 – 12:25 Uhr). Bitte beachten, dass auch für die Klasse 5 bereits am Montag, 10.09.2012 die Schule anfängt!!

Am Mittwoch, 12.09.2012 findet um 08:45 Uhr ein Schülergottesdienst in der Aula der Schule statt.

Die Einschulungsfeier für die Schulanfänger ist am Donnerstag, 13.09.2012 um 09:00 Uhr in der Aula.

gez. Markus Rößler, Schulleitung

Schulbeginn an der Abt-Steyrer-Schule St.Peter, Grund- und Werkrealschule

Mit neuen Kräften starten wir ins Schuljahr 2012/13. Der Unterricht für unsere Hauptschulklassen beginnt am Montag, 10.09. um 7.40 Uhr und schließt um 12.05 Uhr. Alle Hauptschulklassen haben am Donnerstagnachmittag Unterricht, die Klassen 8 und 9 außerdem auch am Dienstagnachmittag, bedingt durch die zweistündigen Wahlpflichtfächer.

Ganz besonders begrüßen wir die „neuen“ Siebtklässler. Wir freuen uns auf Euch! Klassenlehrerin wird für Kl.7 Frau Verena Röber.

Allen Schülern und Eltern wünsche ich ein gesundes und erfolgreiches Schuljahr. Ein großes „DANKE“ gilt allen am Schulleben Beteiligten für die Unterstützung, das Vertrauen und Verständnis im vergangenen Schuljahr.

Theresia Respondek,R

Ausbildungsplätze beim Amtsgericht Freiburg

Justizfachwirt/in, Anwärter für den Mittleren Justizdienst. Ausbildungszeit: 2 Jahre mit Realschulabschluss.

Justizfachangestellte/r im Schreib- und Bürodienst. Ausbildungszeit: 3 Jahre mit gutem Haupt- oder Realschulabschluss. Einstellungstermin: 01.09.2013.

Ausbildung bei Gerichten, Staatsanwaltschaften, Notariaten und Grundbuchämtern.

Auskünfte: Amtsgericht Freiburg, Holzmarkt 2, 79098 Freiburg, Tel. 0761/205-1522 oder 0761/205-1523.

Jugendmusikschule Dreisamtal e.V.

Schuljahr 2012/2013

Da unser neues Schuljahr erst am 01.10. beginnt, gelten für den September die Unterrichtzeiten des vergangenen Schuljahres. Falls Kinder ihre bisherigen Unterrichtszeiten nicht mehr wahrnehmen können, bitten wir um Kontaktaufnahme mit dem Fachlehrer.

Neuanmeldungen für das Schuljahr 2012/2013

Für das kommende Schuljahr (Beginn 01.10.2012) werden ab sofort Neuanmeldungen für folgende Unterrichtsfächer entgegen genommen:

MUSIKGARTEN

Musikgarten (f. Babys 3 – 18 Monate, sowie Kleinkinder bis 3 Jahre)

RHYTHMIK:

Rhythmik, für Kindergartenkinder im Rahmen der „musikalischen Früherziehung“ Schlagwerk im elementaren Bereich

HOLZBLASINSTRUMENTE:

Blockflöte - Querflöte - Oboe - Fagott - Klarinette - Saxophon

BLECHBLASINSTRUMENTE:

Trompete - Flügelhorn - Waldhorn - Tenorhorn - Posaune – Tuba

STREICHINSTRUMENTE:

Violine - Bratsche - Violoncello - Kontrabass

TASTENINSTRUMENTE:

Klavier - Keyboard - Akkordeon - Cembalo

ZUPFINSTRUMENTE:

Gitarre (klassisch-Folk-Flamenco-Liedbegleitung) - E-Gitarre - E-Bass - Harfe - Laute - Balalaika

SCHLAGINSTRUMENTE:

Schlagzeug - Drumset - Percussion - Trommeln - Stabspiele - Pauke

GESANG:

Sologesang

ERGÄNZUNGSFÄCHER:

Bei entsprechender Neigung des Schülers können folgende Ergänzungsfächer kostenlos neben dem Instrumentalunterricht belegt werden: Theorie, Gehörbildung und allgemeine Musiklehre, Kammermusik in kleineren Gruppen, Ensemblespiele in größeren Gruppen (**ohne** Belegung eines Instrumentalfaches ist jedoch die Teilnahme eines dieser Ergänzungsfächer **gebührenpflichtig**).

Notenkenntnisse sowie andere Vorkenntnisse sind für den Beginn der Ausbildung - mit unseren diplomierten Fachkräften - in den einzelnen Instrumenten nicht erforderlich. Für alle mit dem Unterrichtsbeginn anfallenden Fragen stehen Ihnen die Schulleitung sowie das Sekretariat gerne zur Verfügung. Informationen und Anmeldeformulare erhalten Sie in der Geschäftsstelle der Jugendmusikschule im Schulzentrum Kirchzarten oder unter www.jugendmusikschule-dreisamtal.de .

ANMELDUNGEN: Sekretariat der Jugendmusikschule, Schulzentrum Kirchzarten, Montag - Donnerstag von

09.00 - 12.00 Uhr (während des Schulbetriebs), Telefon: 981258 oder 981259.

ANMELDESCHLUSS: Freitag, 21.09.2012.

Kinderkleidermarkt in St. Märgen

Am Samstag 06.10. findet in der Schwarzwaldhalle St. Märgen von 14.00 Uhr bis 16.00 Uhr der diesjährige Herbst/Winter-Kinderkleidermarkt statt. Es wird übersichtlich sortierte saisonale Kinderkleidung, ein

umfangreiches Spielwarenangebot und alles rund ums Kind/Baby angeboten. Stärken können Sie sich mit Kaffee, Kuchen und Waffeln- gerne auch zum Mitnehmen. Wer Kleidung/Spielwaren etc. selbst abgeben möchte kann sich hierfür ab 10.09. im Rathaus oder in der Tankstelle Faller Etiketten abholen.

Der Erlös des KKM wird der Förderung der Kinder und Jugendlichen der Gemeinde zugute kommen. Vielen Dank, das KKM-Team, Tel.: 921049 Löffler, 939378 Schuler

Fitnessmix, Pilates, Rückentraining...

Unsere Dozenten sind ausgebildet in den Fachbereichen Sporttherapie und Präventionssport! Deshalb sind unsere Gesundheitskurse von den meisten Krankenkassen als Präventionsmaßnahme anerkannt und werden bezuschusst: Sie zahlen die Kursgebühr im Voraus an die VHS und erhalten von uns am letzten Kursabend eine Teilnahmebestätigung, die Sie bei Ihrer Krankenkasse einreichen können!

Neue Kurse beginnen am Freitag, **21.09.** Ein Wechsel zwischen den einzelnen Kursen (**Fitness Mix**) ist jederzeit möglich! Die Kurse finden an 10 Terminen, jeweils freitags zur gleichen Zeit in der Turnhalle der Schule in St. Märgen statt:

- **Wirbelsäulengymnastik für jung und alt:** von 17.00 bis 18.00 Uhr
- **Rückengerechter Fitnessmix:** von 18.00 bis 19.00 Uhr
- **Rückentraining - Pilates:** von 19.15 bis 20.15 Uhr
- **Rückengerechte Ausgleichsgymnastik:** von 20.30 bis 21.30 Uhr

Italienisch für den Urlaub

Einen schönen Urlaub in Italien können Sie noch besser genießen, wenn Sie sich auch sprachlich zurechtfinden. In diesem Kurs werden die wichtigsten Urlaubssituationen eingeübt (Restaurant, Hotel, Wegbeschreibung, Einkauf...), um Sie damit auf Ihren Italienaufenthalt sprachlich vorzubereiten. Dieser Kurs ist für Anfänger/innen ohne Vorkenntnisse gedacht. Neben dem Lehrbuch „Viva le vacanze“ stellt Ihnen ihr Kursleiter

noch viele nützliche und amüsante Arbeitsblätter zur Verfügung.

Leitung: Nenad Ljepotic

14 Termine mittwochs ab 26.09. von 18.30 - 20.00 Uhr, Schule St. Märgen, VHS-Unterrichtsraum

Have Fun with English für Kinder der 4. Klasse Grundschule

Anfängerkurs für alle Kinder der 4. Klasse, die zusätzlich zum schulischen Angebot die englische Sprache erlernen wollen. Der Schwerpunkt in diesem Kurs liegt auf dem Sprechen der Fremdsprache. Wir erlernen uns zu begrüßen, uns vorzustellen und in Rollenspielen mit einfachen Dialogen Alltagssituationen zu beschreiben. Verschiedene Methoden zum Vokabeltraining werden vorgestellt und erprobt. Die Materialkosten für den Unterricht sind in der Kursgebühr bereits enthalten. Leitung: Martina McGuire

14 Termine donnerstags ab 27.09. von 14.00 - 15.30 Uhr, Schule St. Märgen, Raum 4

Seniorentheater

Theaterspiel kennt keine Grenzen, auch keine Altersgrenze.

Es gibt eine Vielzahl unterschiedlicher Möglichkeiten für ältere Menschen, am gesellschaftlichen Leben teilzunehmen: Theater-spiel ist eine davon.

Erinnerungen und Erfahrungen spielen dabei eine wichtige Rolle. Senioren von heute sind rüstig, geistig rege und kreative Menschen. Die künstlerische Tätigkeit fördert die innere Beweglichkeit und kann zu einer positiven Lebensbilanz führen. Der erste Kurs wird unter dem Motto stehen: Der Weg ist das Ziel. In diesem ersten Kurs für Seniorentheater werden wir noch nicht auf eine Aufführung hinarbeiten.

Leitung: Anja Faller, Theaterpädagogin und Spielleiterin für Seniorentheatergruppen

8 Termine dienstags ab 02.10. von 18 - 20 Uhr, Schule St. Märgen, Aula

Anmeldungen für alle Kurse nimmt die VHS in St. Märgen, Telefon 07669/486 oder per Fax unter 07669/9218007 entgegen!



Veranstaltungen

Mittwoch, 05.09.2012

St. Märgen Treffpunkt: Dorfbrunnen, **Bike-Treff**

Mountainbike & Rennrad, Mittwoch 18:00 Uhr und nach tel. Vereinbarung. Anmeldung erwünscht bei Reinhard Ruffer 07669-300 oder Franz Faller 07669-635. Teilnahme auf eigene Gefahr!

Mittwoch, 05.09.2012

10:00 - 17:00 St. Märgen, Kloster Museum, **Kloster Museum - Landschaft, Kunst, Uhrgeschichte und Sonderausstellung „Ein Holzbildhauer aus dem Schwarz-**

wald“ Egon Hummel (1899-1962)

Das Kloster Museum zeigt seine Schätze und erzählt von der Schwarzwalduhr, dem weltweiten Uhrenhandel, Schwarzwälder Hinterglasmalerei und zeigt Werke vom Klosterbildhauer Matthias Faller.

Führung: 11 Uhr. Das Kloster Museum St. Märgen zeigt aus Anlass des 50. Todestages von Egon Hummel einen Querschnitt durch das Werk des geschätzten Bildhauers. Eintritt 3,50 Euro, unter 15 Jahren Eintritt Frei, Führungen zzgl. 2,00 Euro

Mittwoch, 05.09.2012

14:00 St. Märgen Treffpunkt: Tourist Infor-

mation, GPS Klosterschatzsuche

Los gehts liebe Schatzsucher-Familien, macht Euch gemeinsam mit unserem Führer Edgar Leitner auf die spannende Suche! ca. 3 Std. -ideal für Familien und Kleingruppen, Leihgebühr für GPS-Gerät: 6,00€ Anmeldung erforderlich bis 11 Uhr bei der Tourist Info Tel. 07652-1206-8390

Mittwoch, 05.09.2012

17:30 St. Märgen, Pfarrkirche, **Kirchenführung**

Erfahren Sie mehr über Kirche und Kloster. Gruppentermine auf Anfrage. Eintritt frei, Spenden erwünscht

Donnerstag, 06.09.2012

10:00 - 17:00 St. Märgen, Kloster Museum ,
**Kloster Museum - Landschaft, Kunst, Uh-
rengeschichte und Sonderausstellung**
„Ein Holzbildhauer aus dem Schwarz-
wald“ Egon Hummel (1899-1962)

Das Kloster Museum zeigt seine Schätze
und erzählt von der Schwarzwalduhr, dem
weltweiten Uhrenhandel, Schwarzwälder
Hinterglasmalerei und zeigt Werke vom
Klosterbildhauer Matthias Faller.

Führung: 11 Uhr. Das Kloster Museum St.
Märgen zeigt aus Anlass des 50. Todesta-
ges von Egon Hummel einen Querschnitt
durch das Werk des geschätzten Bildhau-
ers., Eintritt 3,50 Euro, unter 15 Jahren Ein-
tritt Frei, Führungen zzgl. 2,00 Euro

Donnerstag, 06.09.2012

14:00 St. Märgen Kloster-Torbogen , **Be-
sichtigung der Holzbildhauerei**

Bildhauermeister Klemens Schwär lädt Sie
zum Begrüßungstrunk ein und zeigt Ihnen
in seiner Werkstatt, wie aus einfachem Holz
Kunstwerke entstehen. Vorherige Wande-
rung kann ab 5 Personen organisiert wer-
den.

Freitag, 07.09.2012

10:00 - 12:00 St. Märgen Clubräume des
RSV, **Windlichter & Geschichte**

Wer hat Lust ein tolles Windlicht selbst zu
machen? Für Kinder ab 5 Jahren. Anmel-
dung erforderlich. Kostenbeitrag: 3,00€/ mit
Hochschwarzwald Card frei

Samstag, 08.09.2012

St. Märgen Treffpunkt: Dorfbrunnen, **Bike-
Treff**

Mountainbike & Rennrad, Samstag 14:00
Uhr und nach tel. Vereinbarung. Anmeldung
erwünscht bei Reinhard Ruffer 07669-300
oder Franz Faller 07669-635. Teilnahme auf
eigene Gefahr!

Sonntag, 09.09.2012

St. Märgen Treffpunkt: Dorfbrunnen, **Bike-
Treff**

Mountainbike & Rennrad, Sonntag 09:00
Uhr
und nach tel. Vereinbarung. Anmeldung
erwünscht bei Reinhard Ruffer 07669-300
oder Franz Faller 07669-635. Teilnahme auf
eigene Gefahr!

Sonntag, 09.09.2012

10:00 - 17:00 St. Märgen, Kloster Museum ,
**Kloster Museum - Landschaft, Kunst, Uh-
rengeschichte und Sonderausstellung**
„Ein Holzbildhauer aus dem Schwarz-
wald“ (1899-1962)

Das Kloster Museum zeigt seine Schätze
und erzählt von der Schwarzwalduhr, dem
weltweiten Uhrenhandel, Schwarzwälder
Hinterglasmalerei und zeigt Werke vom
Klosterbildhauer Matthias Faller.

Führung: 11 Uhr. Sonderausstellung: „Ein
Bildhauer aus dem Schwarzwald“ Egon
Hummel (1899-1962) Eintritt 3,50 Euro,
unter 15 Jahre Eintritt frei, Führungen zzgl
2,00 Euro

Sonntag, 09.09.2012

10:30 St. Märgen, Klosterhof, **Pfarrfest und**
„Tag des offenen Denkmals“

Sonntag, 09.09.2012

11:30 St. Märgen, Klosterhof, **Konzert der**
Trachtenkapelle St. Märgen
beim Pfarrfest

Dienstag, 11.09.2012

10:00 St. Märgen

Klostergarten St. Märgen - Besichtigung

Im liebevoll angelegten Kräutergarten erfah-
ren Sie von den Kräuterpädagoginnen Ros-
witha Maier und Elisabeth Ruf während den
„Beetstunden“ viel Wissenswertes zu Wild-
und Gartenkräutern. lernen Sie Heilkräuter
kennen, die auch in ihrem Garten wachsen
können und probieren Sie von den vorbe-
reiteten Köstlichkeiten. 8 Euro - Kostenbei-
trag

Dienstag, 11.09.2012

18:00 St. Märgen, Hotel Hirschen, **Laufftreff**
für Jedermann

mit Nordic-Walking Instruktorin Verena
Möst. Gäste sind herzlich willkommen! ca.
eine Stunde.

keine Anmeldung erforderlich kostenfrei

Mittwoch, 12.09.2012

St. Märgen Treffpunkt: Dorfbrunnen, **Bike-
Treff**

Mountainbike & Rennrad, Mittwoch 18:00
Uhr und nach tel. Vereinbarung. Anmeldung
erwünscht bei Reinhard Ruffer 07669-300
oder Franz Faller 07669-635. Teilnahme auf
eigene Gefahr!

Mittwoch, 12.09.2012

10:00 - 17:00 St. Märgen, Kloster Museum ,
**Kloster Museum - Landschaft, Kunst, Uh-
rengeschichte und Sonderausstellung**
„Ein Holzbildhauer aus dem Schwarz-
wald“ Egon Hummel (1899-1962)

Das Kloster Museum zeigt seine Schätze
und erzählt von der Schwarzwalduhr, dem
weltweiten Uhrenhandel, Schwarzwälder
Hinterglasmalerei und zeigt Werke vom
Klosterbildhauer Matthias Faller.

Führung: 11 Uhr. Das Kloster Museum St.
Märgen zeigt aus Anlass des 50. Todesta-
ges von Egon Hummel einen Querschnitt
durch das Werk des geschätzten Bildhau-
ers., Eintritt 3,50 Euro, unter 15 Jahren Ein-
tritt Frei, Führungen zzgl. 2,00 Euro

Mittwoch, 12.09.2012

14:00 St. Märgen Krummholzenhof
Schweighöfe, **Kräuterwanderung**

Mit Kräuterfrau Gertrud Kaltenbach sam-
meln Sie auf biologischen Wiesen heimi-
sche Kräuter, erfahren ihre Heilwirkung und
lernen die Verwendung bei der Zubereitung
von leckeren Gerichten kennen. Anschlie-
ßend werden Sie mit einem kleinen Kräu-
terimbiss verwöhnt., 16 €

Mittwoch, 12.09.2012

17:30 St. Märgen, Pfarrkirche , **Kirchenführung**
Erfahren Sie mehr über Kirche und
Kloster. Gruppentermine auf Anfrage.
Eintritt frei, Spenden erwünscht

Gästeehrungen im August

10 Jahre Familie Albert und Christiane van
Menel aus Stabroek zu Gast im Haus Barbara

10 Jahre Eheleute Helmut und Eleonore
Tschuschke aus Vreden zu Gast im Haus
Hermann

10 Jahre Familie Houben aus Heinsberg zu
Gast im Haus Ruf

10 Jahre Familie Tips Zwynrecht aus Bel-
gien zu Gast im Pfisterhof

10 Jahre Eheleute Günter und Christel aus
Herne zu Gast im Gasthaus Rössle.

Die Hochschwarzwald Tourismus GmbH
und die Gemeinde St. Märgen bedanken
sich für die Treue und Verbundenheit und
wünschen noch viele angenehme Aufen-
halte in St. Märgen! Ein Dank geht auch an
die engagierten Gastgeber!

**Evang. Versöhnungsgemein-
de Stegen****Gottesdienst:**

Sonntag, 09.09.2012

10.00 h Gottesdienst mit Abendmahl in der
St. Ursula-Kapelle in St. Peter (Pfr. Wegner)

Altenwerk

Am Montag, 10.09.2012, um 14:00 Uhr im
**Pfarrsaal treffen wir uns wieder zum Ge-
dächtnistraining und zum Spielen. Wir la-
den herzlich dazu ein! Nur gute Laune ist**

mitzubringen. Für Getränke ist gesorgt.

Liebe Seniorinnen und Senioren, zum **Vor-
trag von Herrn Pfr. Meisert** treffen wir uns
gemeinsam mit dem Altenwerk „Spätsom-
mer“ St. Peter **am Donnerstag, 20.09., um**
14:30 Uhr im Pfarrheim in St. Peter. Das
Thema lautet: „**Was heißt glauben?**“ Zu
diesem Vortrag laden wir herzlich ein. Zur
Fahrt nach St. Peter können Fahrgemein-
schaften gebildet werden. Man kann aber
auch mit dem Linienbus nach St. Peter fah-
ren. (Abfahrt in St. Märgen um 14:20 Uhr.)

Kath. Frauengemeinschaft

Nach der Sommerpause startet die Gruppe
„Meditativer Tanz“ am Montag, 10.09.2012
um 19.30 Uhr im Pfarrsaal St.Märgen mit
einem Körpergebet: „Erde und Himmel ver-
binden“.

Auch neue interessierte Frauen sind zum
Schnuppern herzlich willkommen



BERICHTE DER VEREINE

Sportverein St. Märgen

Samstag, 08.09.2012 Frauen
FV Marbach : SV St. Märgen 16:00

Herren
SV St. Märgen: FC Neustadt 2 16:00

Mittwoch, 12.09.2012
Herren
SV TuS Immendingen : 19:00
SV St. Märgen

Termine der Freiwilligen Feuerwehr St. Märgen

9. Sep.
 Arbeitsplan, Pfarrfest, siehe Arbeitsplan
 10. Sep.
 20:00, Probe, Gruppe 2
 12. Sep.
 20:00, Sitzung, Verwaltungsrat + Festausschuss

Landfrauen

Rückengerechte Fitnessgymnastik: Der Landfrauenverein bietet im Auftrag des Bildungs- und Sozialwerkes des Landfrauenverbandes Südbaden ab Dienstag, 11.09.12 um 20.00 Uhr in der Turnhalle die bewährte Fitnessgymnastik mit Susanne Saier an. Auf dem Programm stehen Elemente der allgemeinen Gymnastik, Pilates und Entspannungsgymnastik. (10 Termine, immer dienstags)

Nähere Info's und Anmeldung direkt bei Susanne Saier, Tel. 1404 oder fridolin.saier@t-online.de

Baden Messe Freiburg: Am Samstag, 15.09.2012 lädt der LandFrauenverband Südbaden unter dem Motto „Lust auf Zukunft“ alle Mitglieder herzlich ein zum Land-

Frauentag nach Freiburg. Die Veranstaltung findet statt von 10.30 bis 13.30 Uhr in den Konferenzräumen der Messe Freiburg. Motivationstrainer Clemens Maria Mohr zeigt auf, wie mit einfachen Mental-Techniken das persönliche Potenzial voll zur Entfaltung gebracht werden kann. Für schwungvolle Unterhaltung sorgt die Land-Frauengymnastikgruppe Red Devils. Über die Zukunft des ländlichen Raums referiert Alexander Bonde, Minister für Ländlichen Raum und Verbraucherschutz Baden-Württemberg. Den Schlusspunkt setzt das Freiburger Improvisationstheater L.U.S.T. Anmeldung bei Rosa Faller Tel. 465

Schnuppern bei der Trachtenkapelle St. Märgen

Hallo, hast du Lust ein Instrument zu erlernen? Ja, dann komm doch mit deinen Eltern einfach einmal bei uns vorbei. Am Samstag, 15.09. kannst du ab 14.00 Uhr in unserem Probelokal (Eingang im Schulhof) alle Instrumente mal ausprobieren. Wir freuen uns auch Dich.

Trachtenkapelle St. Märgen

Sportverein St. Märgen – Kinderturnen und Eltern- Kind-Turnen mit Krabbel- gruppe

Liebe Eltern, liebe Kinder,

Es werden folgende vier Gruppen in der Turnhalle St. Märgen angeboten:

1. Eltern-Kind-Turnen mit Krabbelgruppe
 für Kinder ab 6 Monate bis 3 Jahre; Beginn: 19.09.2012 jeden Mittwoch von 9.30 Uhr bis 10.45 Uhr

Hier finden die Kinder von der Wohlfühlcke

bis zum Kletterfelsen alles, was sie in diesem Lebensabschnitt fasziniert. Sie können verschiedene Materialien und Spielzeuge ausprobieren oder an Großgeräten klettern, hüpfen, rutschen

Reime und Singspiele runden die Stunde ab. Leitung: Annerose Löffler und Melanie Rastetter

2. Eltern-Kind-Turnen für drei- und vierjährige Kinder; Beginn: 19.09.2012

jeden Mittwoch von 15.00 Uhr bis 16.00 Uhr. Hier dürfen die Kinder ihr Können altersgerecht erweitern, spielerisch und mit viel Spaß an der Bewegung balancieren wir mal über Hängebrücken oder rutschen durch Gletscherspalten. Mama oder Papa sind „sicherheitshalber“ immer dabei. Leitung: Annerose Löffler

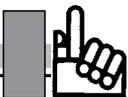
3. Kinderturnen für 5/6-Jährige und die Erstklässler; Beginn: 24.09.2012

jeden Montag von 15.00 Uhr bis ca. 16.00 Uhr. Hier werden die individuellen motorischen, konditionellen, koordinativen und sozialen Fähigkeiten der Kinder gefördert. Eingebettet in Geschichten erleben die Kinder die verschiedensten Abenteuer in den jeweiligen Gerätelandschaften. Die Mithilfe von 1 bis 2 Eltern/Stunde ist erwünscht. Leitung: Melanie Rastetter

4. Kinderturnen für Kinder der 2. bis 4. Klasse, Beginn: 24.09.2012

jeden Montag von 16.00 Uhr bis 17.15 Uhr. Hier werden die Grundlagen des Turnens mithilfe von Geräten vermittelt und je nach individuellem Können vertieft. Ein entsprechendes Konditionstraining ist inbegriffen. Die Mithilfe von 1 Elternteil/Stunde ist erwünscht. Leitung: Melanie Rastetter
 Über eine Spende von 1 Euro pro Kind und Turnstunde würden wir uns freuen, die Mitgliedschaft im Sportverein ist für alle Teilnehmer selbstverständlich.

Wir freuen uns auf Euer Kommen, Eure Übungsleiterinnen Annerose und Melanie



INTERESSANTES & WISSENSWERTES

900 Jahre Eschbach – Festprogramm

Freitag, 07.09.2012, 20.00 Uhr: Disko-Party, Mehrzweckhalle Eschbach. Samstag, 08.09.2012, von 09.00 – 16.00 Uhr: Flohmarkt an der Mehrzweckhalle Eschbach. Trödel, Bücher, Kleidung etc. Im Freigelände ohne PKW für 5€/Iffm. Tische bitte selbst mitbringen. Kein Verkauf von Neuwaren. Nur private Anbieter. Eintritt frei. Anmeldung: www.900-Jahre-Eschbach.de Historisches Schauprägen des Gedenktalers „900 Jahre Eschbach“. Unterhaltungsabend 20:00 Uhr Mehrzweckhalle Eschbach: Wo De Hämme hinkommt heißt es „Lache isch d'beschd Medizin!“. Außerdem die „älteste Boygroup zwischen Zastler und Notschrei“ die „Ohrwürmer“ des Männergesangvereins „Schwarzwald“ Oberried. oder Tel.

0151/59259303.

Sonntag, 09.09.2012, 10.00 Uhr, Festgottesdienst in der Pfarrkirche St. Jakobus Eschbach. Frühschoppenkonzert: 11:30 - 13:30 Uhr, bei der Mehrzweckhalle Eschbach. Historisches Schauprägen des Gedenktalers „900 Jahre Eschbach“, Historischer Festumzug ab 14:00 Uhr. Anschließend Unterhaltungskonzert und Festausklang bei der Mehrzweckhalle Eschbach. Am 08./09.09.2012 von 11.00 – 17.00 Uhr: Ausstellung zur Geschichte von Eschbach. Nähere Informationen unter www.900-Jahre-Eschbach.de

Friedrich-Weinbrenner- Gewerbeschule

Die Schreinermeister des Jahrgangs 2011/12 stellen am Sonntag, 09.09.2012,

von 10:00 bis 16:00 Uhr ihre Werke in der Friedrich-Weinbrenner-Gewerbeschule in Freiburg aus. Alle am Schreinerhandwerk Interessierten können diesen Termin nutzen, um die Friedrich-Weinbrenner-Gewerbeschule als schulischen Partner der Ausbildungsbetriebe im dualen System für die Holzgewerke kennen zu lernen und mit Lehrkräften dieser Abteilung ins Gespräch zu kommen.

Holz für alle - unerschöpfliches Massenprodukt oder intelligent zu nutzender Wertstoff?

Anlässlich der Ausstellung „Papierwende – zukunftsfähig mit Papier“ findet am **Diens- tag, 11.09.2012**, um 19.00 Uhr im Waldhaus in der Wonnhalde auf Initiative der

Freiburger Kreisgruppe der Schutzgemeinschaft Deutscher Wald eine Podiumsdiskussion statt. Bürger/-innen sind eingeladen, mit Experten über die Frage zu diskutieren, ob der nachwachsende Rohstoff Holz als „unerschöpfliches Massenprodukt“ das Wundermittel gegen die Ressourcenknappheit ist oder ob und inwiefern auch die Versorgung mit diesem nachwachsenden „Naturwertstoff“ Grenzen hat und nach einem intelligenten und nachhaltigen Umgang verlangt. Der Eintritt ist frei.

Weitere Informationen: Tel. 0761/896477-10 oder www.waldhaus-freiburg.de.

Nächster Pflegestammtisch Dreisamtal ...

am 12.09.2012, ab 19:30 Uhr im Gasthaus „Alte Post“ Bahnhofstr. 38, Kirchzarten. Anmeldung ist nicht notwendig. Tel. Rückfragen: 07661/6432. Rückfragen zur Interessensselbstvertretung pflegender Angehöriger: Tel. 07661/627030.

Förderverein für Energiesparen und Solarenergienutzung e.V.

Vorstandssitzung am 12.9.2012 von 18.00-19.00 Uhr in der Talvogtei Kirchzarten. Anschließend 2. Generalversammlung der

Genossenschaft von 19:00-22:00 Uhr. Mitglieder und Interessenten sind herzlich eingeladen. Anfragen an: www.beg-dreisamtal.eu oder email: info@beg-dreisamtal.eu

Das IHK-Bildungszentrum Südlicher Oberrhein ...

in Freiburg bietet für Auszubildende der Berufe Büro- und Industriekaufleute Prüfungsvorbereitungsseminare an. Ab 28.09. werden die Auszubildenden im Beruf Bürokauffrau/mann an 3 Tagen fit für die schriftliche Prüfung gemacht. Die Industriekauffrau/mann-Azubis werden am 29.09. auf die mündliche Prüfung vorbereitet. Infos unter Tel. 0761- 2026-0, E-Mail info@ihk-bz.de oder www.ihk-bz.de

**ENTDECKEN SIE MIT UNS
DIE WELT - DIE
SCHÖNSTEN REISEN 2012**



Ab Friedrichshafen ab 759,- €! Reisettermin: 06.10. bis 13.10.2012.

Auf Wunsch Haustürservice/Flughafentransfer möglich.

Erleben Sie die Perle im Mittelmeer zur angenehmsten Reisezeit!

Einzigartiges Plus dieser Reise ist die sensationell kurze Anreise ab Friedrichshafen. Sie wohnen im ausgesuchten Hotel Baia Imperiale****

inkl. HP. Das Hotel besticht durch seine traumhafte Panoramalage und seine hervorragende Küche. Das beliebte Haus liegt wunderschön 150 m über der wärmsten Bucht Elbas. Den Strand erreichen Sie in 3 Gehminuten. Ein ganz besonderes Erlebnis: Entdecken Sie die schönsten Plätze der Insel mit unserem speziell für Sie zusammengestellten Ausflugspaket!

Kommen Sie mit uns!

ab Friedrichshafen



**p.P. ab
€ 759,-**

ELBA

DIE PERLE IM MITTELMEER



**Mehr Infos: PRIMO-Reisebüro Meersburg, Daisendorferstr. 34,
88709 Meersburg, Tel. 0 75 32 / 80 01 - 13, www.aufundweg.net**